

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:296890

17.07.2023-08:27

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207  
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: BARI

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.412

CONTAINER ID: AB22MYD

Magna PT s.r.o.  
Perínska Cesta 282  
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.. | QTY   | UoM     | U/C  | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO.    |             |
|------------|----------------|-------|---------|------|-------------------------|----------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR |       |         |      | ADDIT.DATA-VENDOR       |                |             |
| -ITM       | PACK.MATL      | -QTY  | -NUMBER | CUST | MAX. NO.                | -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT |
| 7300149    | 2510183120     | 2.310 | PC      | S/   | Wet Dual Clutch asm     | 5500045688     |             |
| 24.07.2023 | 2510183120     |       |         |      | GETRAG Sonstige         |                |             |
| 010        | P:             | 22    | -       | X    | 105                     | TBA-550446     |             |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

180347071

5012842103

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2310

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 27

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 24/07/23

Firma

37941

MAGNA

Magna PT s.r.o.

Perínska cesta 282

044 58 Kachnac, Slovakia

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 LUG 2023

"ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1-15 a 21+22 a 23-24  
Stark umandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen  
Odesiateľ musí zodpovedne vyplniť  
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                                             |                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>1</b> Odosielateľ (meno, adresa, štát)<br>Absender (Name, Adresse, Land)<br><b>MAGNA PT s.r.o.</b><br>Perínska cesta 282<br>04458<br>Kechnec<br>Slovak Republic             |  |                                                      |                                           | <b>MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č.</b><br><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK</b><br>G23717959<br>Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR<br>Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |                                                 |                                             |                                 |
| <b>2</b> Prijemca (meno, adresa, štát)<br>Empfänger (Name, Adresse, Land)<br><b>MAGNA PT S.p.A</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>I-70026 MODUGNO<br>ITALY                         |  |                                                      |                                           | <b>16</b> Dopravca (meno, adresa, štát)<br>Frachtführer (Name, Adresse, Land)<br><br><b>6013</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                 |                                             |                                 |
| <b>3</b> Miesto vykládky tovaru<br>Ausfadelstelle des Gutes<br><b>Miesto / Ort</b> MODUGNO<br><b>Štát / Land</b> ITALY                                                         |  |                                                      |                                           | <b>17</b> Dalsi dopravcovia (meno, adresa, štát)<br>Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                                             |                                 |
| <b>4</b> Miesto a dátum nakladania tovaru<br>Einladestelle des Gutes und Datum<br><b>Miesto / Ort</b> Kechnec<br><b>Štát / Land</b> Slovakia<br><b>Dátum / Datum</b> 17.7.2023 |  |                                                      |                                           | <b>18</b> Vyhrady a poznámky dopravcu<br>Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 |                                             |                                 |
| <b>5</b> Priložené doklady<br>Belegende Dokumente<br><br>296890                                                                                                                |  |                                                      |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                                             |                                 |
| <b>6</b> Signo a číslo<br>Zeichen und Nr.                                                                                                                                      |  | <b>7</b> Počet balení<br>Anzahl der Kollí            | <b>8</b> Druh obalu<br>Art der Verpackung | <b>9</b> Označenie tovaru<br>Bezeichnung des Gutes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>10</b> Statistické číslo<br>Statistische Nr. | <b>11</b> Hmotnosť v kg<br>Bruttogewicht kg | <b>12</b> Objem m³<br>Umfang m³ |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | 22 pallets with part                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 | 14.412 kg                                   |                                 |
| <b>UN číslo</b><br>UN Nummer                                                                                                                                                   |  | <b>Oficiálne pomenovanie</b><br>Offizielle Benennung | <b>Trieda</b><br>Klasse                   | <b>Obalová skupina ADR</b><br>Verpackungsgruppe ADR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                 |                                             |                                 |
| <b>13</b> Pokyny odosielateľa (colné a iné formality)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)                                                           |  |                                                      |                                           | <b>19</b> Na tarchu:<br>Zu zahlen vom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | odposielateľ<br>Absender                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | mena / Währung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | prijemca<br>Empfänger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | Dopravné- Fracht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | Zľavy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | Ermässigungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | Saldo-Saldo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | Dodat. výdavky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | Zuschlagkosten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | Iné výdavky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | Sonstige Kosten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | Rôzne-Verschied.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | Spolu na zaplatenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | Insgesamt zu bezahl.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 |                                             |                                 |
| <b>14</b> Dobierka<br>Nachnahme                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                                             |                                 |
| <b>15</b> Pokyny na platenie dopravného<br>Anweisungen über die Frachtrechnung                                                                                                 |  |                                                      |                                           | <b>20</b> Osobitné dojednania:<br>Besondere Vereinbarungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                 |                                             |                                 |
| Vyplatené / Frei                                                                                                                                                               |  |                                                      |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                                             |                                 |
| Nevyplatené / Unfrei                                                                                                                                                           |  |                                                      |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                                             |                                 |
| <b>21</b> Vystavené v / Ausgefertigt in<br>Kechnec<br>17.7.2023                                                                                                                |  |                                                      |                                           | <b>24</b> Tovar prevzatý<br>Gut empfangen<br>Dátum<br>Datum                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                             |                                 |
| <b>22</b> Podpis a pečiatka odosielateľa<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Ján Švenk<br>Magna PT s.r.o.<br>Perínska cesta 282<br>04458 Kechnec, Slovakia            |  |                                                      |                                           | <b>23</b> Podpis a pečiatka dopravcu<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br><br><b>25</b> ECV vozidla / fahača<br>AB22MYD<br><b>26</b> Užitková hmotnosť<br>AB50TIR<br><b>27</b> Číslo DŽW<br><b>28</b> Číslo jardy<br><b>29</b> Hraníčné prechody<br><b>30</b> Všetky sprievodné doklady<br><b>31</b> Rôzne                                                  |                                                 |                                             |                                 |
|                                                                                                                                                                                |  |                                                      |                                           | KUEHN + NAGEL s.r.l.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>21.7.2023<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                                             |                                 |